

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Administrador, **V. M. Salazar G.**

AÑO IV

San José, jueves 10 de Marzo de 1904

Número 1,011

Cervecería

**TRAUBE**

Lager Bier

Cerveza Negra Marca Estrella

**BEST STOUT PORTER**

Pasadas las fiestas

pero comenzando ya la temporada **DE VERANO,**

**LOS HERMANOS ROBERT**

han puesto á la venta, á precios de quema: *camisas de lana, sacos de seda y alpaca, sombreros, zapatos, pañuelos* y una inmensa variedad de artículos necesarios, indispensables y sabrosos para pasar en el campo *una vida agradable!!*

**LA RELOJERIA SUIZA**

- DE -

**Alcides Chapatte**

Se ha trasladado á los bajos del Hotel Internacional, en la propia esquina, en donde pone á disposición de sus favorecidos un artístico surtido de

**-Magníficas alhajas y relojes inmejorables -**

250 varas

AL OESTE DEL MERCADO

50 varas antes del

swich del tranvía



**"EL DIA"**

**OFICINAS:**

Redacción y Administración: la casa que ocupaba "PANDEMONIUM" 50 varas al Norte del Correo.

**OBSERVACIONES**

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la Imprenta.

No se devuelven originales.

**TARIFA:**

suscripción mensual.....Cl. 1-00  
Número suelto..... 0-05  
" atrasado..... 0-25



Está Ud. pálido? En la OZOMULSION se halla el buen color de sus mejillas. Está Ud. gastando su vida? En la OZOMULSION se halla embotellada su energía. Le duele á Ud. el corazón? Le late con violencia? La OZOMULSION lo hará palpar con perfecta regularidad. Ha perdido Ud. la digestión? La OZOMULSION digerirá por Ud. Tiene Ud. torpes los pulmones? Es corta y penosa su respiración? La OZOMULSION abrirá todos los canales del aire U lubricará las ruedas de la vida. Está Ud. predispuesto á los catarros? Esto es penoso! La OZOMULSION lo impedirá. Tiene U fuerza de sangre.? La OZOMULSION lo evitará, la purificará dirigiéndola por las vías de vida correspondientes. Suda Ud. por la noche? ¡No lo permita! Pruebe usted la OZOMULSION! Se siente Ud. cansado? La OZOMULSION le proporcionará descanso. La OZOMULSION es un proveedor de carne. Qué valor tiene cada libra de su carne de usted? La OZOMULSION tornará en buena una salud mala, la buena en mejor y la mejor en excelente

La OZOMULSION fortalece y prolonga la vida del hombre. Esto lo prueban testimonios de multitud de hombres, mujeres y niños que de hallarse enfermos, éticos y consumidos, han pasado á la posesión de una salud perfecta.

Agentes Generales en Centro América **JIMENEZ & Cia**

**A V I S O**

Pongo en conocimiento del público, que desde hace algún tiempo estoy sufriendo con la desaparición de varios objetos y animales de mis fincas, situadas en San Carlos y en Palmares. Advierto á todo el que compre objetos ó animales á mi hijo Felipe Sancho González, que no respondo del valor de ellos, los que quitaré por medio del derecho que la ley me concede como propietario y que cualquiera que sea, perderá el valor que haya dado, y se hará cómplice en el respectivo delito que pudiera cometer mi citado hijo.

Palmares, Febrero 13 de 1904.

**JOSE SANTOS SANCHO.**

**A V I S O**

La Municipalidad desea vender los galrones que forman el **MERCADO DE LA SOLEDAD**, y ha dispuesto oír propuestas que se recibirán desde hoy en la Gobernación de la provincia.

San José, 2 de Marzo de 1904.

**TRASLADO**

La antigua y acreditada casa de comercio de los Sres.

**Leiva y Mora**

(SUCESORES DE LOS ALFARO)

Se trasladará en los primeros días del mes próximo al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata.

**CON EL TRASLADO**

a casa introducirá mejoras y abaratará mercaderías con el objeto de favorecer á su distinguida y numerosa clientela. San José, 2 de Marzo de 1904.



EL OVO LECITHINE BILLON se emplea bajo forma de Granulados, de Grageas y en inyecciones hipodérmicas. F. BILLON Farmacéutico, 46, rue Pierre-Charron, PARIS. Distribuidor en COSTA RICA: JIMENEZ & Cia

**CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIEVRE**  
Instantánea y Antiséptica  
APROBADA por la ACADEMIA DE MEDICINA de PARIS  
PARIS, FLOUCAUD, 65, rue de Bagnollet, PARIS  
En Costa-Rica: Farmacia y Droguería "LA VIOLETA" de JIMENEZ y Cia

LO QUE HAY

Con los últimos días previos al de elecciones la campaña política se ha recrudecido y no parece sino que en ciertos círculos y en ciertos individuos la actividad ha adquirido su grado máximo. Surgen y surgen candidaturas y aspiraciones, como si en vez de ocho diputados hubiera de elegirse cincuenta. Ese movimiento, que visto á la ligera no tiene nada de vituperable por cuanto cada ciudadano tiene pleno derecho, no sólo para pensar como quiera sino también para dirigir sus aspiraciones hacia los puestos más elevados de la Nación, sería altamente simpático y podría llenarnos de legítimo orgullo si no lo dirigieran en la mayor parte de los casos, miras de círculo en contraposición á las miras del patriotismo y ambiciones personales en contra de las ideas y tendencias que informaron á las gentes en las pasadas contiendas.

No ya amalgamas de todos los partidos políticos sino amalgamas de toda clase de tendencias, de toda clase de credos se han presentado y siguen presentándose á la consideración de los electores, los cuales se ven rodeados de solicitudes, de súplicas y de papeletas de propaganda sin que hasta ahora haya asomado ni por asome su cara la presión oficial q' espíritus timoratos ó mal intencionados han querido ver en medio de la libertad absoluta de que estamos rodeados.

Ayer no más, sin que encontraran tropiezos de ninguna especie en las autoridades, comisiones de un círculo político recorrían los campos ponderando virtudes y patriotismo de ciertos candidatos, tratando de obtener de los electores la promesa ó el compromiso de sus votos, y hoy, un periódico de la localidad ha propuesto á la consideración de los ciudadanos un curiosísimo certámen cuya solución será más complicada y más difícil que si se tratara de un certámen de belleza.

Las tendencias de muchos partidarios del principio marquiavélico ha sido las de ponerlo en práctica entre las filas del Partido Nacional, tratando de introducir divisiones entre sus elementos, ya halagando la vanidad de algunos, ya aduciendo teorías fuera de tiempo y de lugar.

Esa labor que únicamente ha servido para engañar á sus propios iniciadores, no ha podido tener eco ni podrá tenerlo desde luego que todavía no ha abandonado á los electores nacionalistas la confianza en las personas encargadas de dirigir los destinos de la Nación, único caso en que surgirían, con nuevas tendencias, nuevas fracciones.

Que estas existen en escaso número no puede negarse, pues desde ha tiempo hay unos pocos descontentos y unos muchos aspirantes, que son los que ahora, por espíritu de oposición ó por parti-

culares ambiciones tratan de "dividir para triunfar." Mas dichosamente ya son bien conocidos, quizá más de lo que se figuran, y mal que les pese no lograrán sus intentos.

La electoral nacionalista, en una abrumadora mayoría está compacta, y sea cualquiera la lista que se adopte en el día de la elección el voto será unánime, como unánimes son las aspiraciones de progreso y de paz que animan á los que contribuyeron á crear el actual orden de cosas, que con su opinión sostienen.

El patriotismo solapado, las intrigas, los trabajos de zapa q' se han estado llevándose á cabo se estrellarán ante el verdadero patriotismo, ante la lealtad y ante la cordura de los electores que no tienen otros compromisos ni otras tendencias que las legítimas en relación con el bien de la Patria.

Diputados

CANDIDATURA

que un grupo importante de Electores propone para la elección de Diputados por la provincia de San José:

PROPIETARIOS

- Don Federico Tinoco
- Lic., Mauro Fernández
- „ Alberto González Soto
- „ „ Pedro Pérez Zeledón
- „ Tobías Zúñiga Montúfar
- „ Pedro Zumbado
- „ „ Vidal Quirós
- „ „ Francisco Alpízar

SUPLENTE

- Don Félix Pacheco
- Licdo. „ Elías Castro Ureña
- „ Jaime Carranza
- „ Manuel A. Carrillo

Política

Un elector ha traído á nuestra oficina la siguiente curiosa hoja suelta:

"A los electores.—Queremos formar una candidatura para diputados que sea la más fiel expresión de la voluntad de los electores.

Amparados á la libertad que brinda el gobierno presidido por el ilustre ciudadano Licenciado don Ascensión Esquivel, solicitamos la opinión de Ud. para que nos diga á quienes elige para "propietarios y suplentes" (ocho de los primeros y cuatro de los segundos) de entre la lista que le adjuntamos, para diputados por la provincia de San José.

Sies de su agrado nuestra proposición sírvase devolver la lista adjunta á la redacción de "El Centinela" borrando los nombres que no sean de su afecto y dejando los ocho propietarios y cuatro suplentes que en concepto de Ud. sean más dignos de representar á la nación en la Cámara Legislativa.

Una comisión compuesta de los señores don Juan Bautista Quirós, don Emilio Artavia, don Gerardo Matamoros, don Ciriaco Zamora y don Rafael Villegas, hará el escrutinio de las listas recibidas hasta el viernes á medio día, y "El Centinela" publicará el acta que al efecto se levante, haciendo público que

un grupo de electores vota por los candidatos que obtengan la mayoría.

"El Centinela" incluirá en su papeleta los nombres de las personas que tengan más votos, por orden de cantidades, y el elector q' manifieste su simpatía por los candidatos, votará por la lista que salga favorecida tomando en cuenta la honorabilidad de de las personas que forman el comité arriba indicado, y que no tienen interés en ocultar la verdad del estrutinio.

Las listas develtas serán exhibidas á quienes lo soliciten después de las doce del día viernes en la redacción de "El Centinela."

Lista: Propietarios, Licenciado Pedro Pérez Zeledón, Gerardo Matamoros, Doctor Pánfilo Valverde, Alberto Alberto González Soto, Carlos Orosco Castro, Isidro María Calderón, Emilio Artavia, Mariano Carazo, Presbítero José Badilla, Luis J. Bonilla, Aníbal Santos, Miguel A. Salazar, Licenciado Ramón Zelaya, Licenciado Gerardo Castro Méndez, Doctor Roberto Fonseca Calvo.

Suplentes: Licenciado Vidal Quirós, licenciado Carlos Sáenz, licenciado Elías Castro Ureña, D. Gordiano Fernández, ingeniero Manuel V. Dengo, don Félix Pacheco, licenciado don Victor Orozco, don Antolín Chinchilla hijo. El elector que suscribe simpatiza por los individuos que van sin borrar en la lista y votará por lo que según de claratoria del Comité, obtengan la mayoría.

Fecha y lugar..... Firma.....

Nota.—Si esta lista no es del agrado del elector, puede sustituirla con otra en que vengan 8 propietarios y 4 suplentes —que serán escrutados y de ello se dará cuenta.

Por lo visto hay personas que tratan de hacer de la próxima lucha un guirigay político. Por dicha los electores nacionalistas saben qué es lo que conviene á los intereses del partido.

(De El Noticiero.)

Actualidad extranjera

(Servicio cablegráfico)

Panamá, 8.—La mañana del domingo aconteció gran incendio en Bocas del Toro que tuvo origen en la casa de comercio alemana de Odel Doller y C<sup>a</sup>. Se logró atajar las llamas antes que llegaran á la prefectura. Fue totalmente destruído el despacho del Capitán del Puerto incluyendo el Archivo. Los marineros del navío alemán, salvaron el resto de la población, pero toda la parte comercial fue totalmente destruída.

Nueva York, 8.—Avisan de Washington que á no ser que se presente obstáculos inesperados, se llevará á cabo el programa trazado por la tesorería relativa al pago del dinero de la República de Panamá y la Compañía del canal. Esto se hará antes del 1º de Abril.

San Petersburgo 8.—En los círculos militares reina la opinión de que el bombardeo de Vladivostok que tuvo lugar el domingo se hizo con el propósito de descubrir la posición de dicha fortaleza y para averiguar la po-

sición de las baterías. Militares perspicaces creen que indica un movimiento por mar y tierra contra la ciudad. Opina el New Vremya que el bombardeo se hizo para influir las deliberaciones de la Dieta Japonesa. Informan los batidores cosacos que una columna japonesa que de Plak llegó á los desfiladeros de las montañas que separan á Corea de la Manchuria encontró estos bloqueados por la nieve lo q' les obligó á suspender la marcha. Otra columna tenía tantos enfermos que tuvo q' regresar.

Seul, 8.—La soldadecza rusa acampada en la vecindad de Anju comete toda clase de abusos ultrajando á las mujeres y robando cada vez que se les presenta la oportunidad. Una partida de Coreos atacó á los invasores el viernes matando á 30. En el encuentro que verificóse en Kang Ge entre las fuerzas rusas y japonesas aquellos fueron derrotados.

Londres, 8.—En el mes de mayo próximo el Conde Dudley se retirará del Virreynato de Irlanda. Dice el Dayly Express que le reemplazará el Duque de Marlborough.

Chefú 8.—Se ha sabido que á medio día de ayer se divisó á la altura de la entrada de Puerto Arturo 6 torpederos japoneses. Se hizo la señal á las fortalezas de preparar el ataque. Se esperó así hasta el anochecer sin que se verificara el ataque; los cruceros Pobeid, Noveik, Bayau y Askold salieron á investigar pero no hubo señal del enemigo.

Yinkow 8.—Se anuncia que una parte de la flota japonesa ha ido á Vladivostok; solamente unos pocos cruceros se han dejado para vigilar Puerto Arturo, Susúrrase que el general Kouropatkin no le gusta la perspectiva de una larga indecisión: lucha entre las montañas de Corea y ha dado orden á las fuerzas rusas de retirarse al Yalú. El general Stoessel comandante de Puerto Arturo ha sido nombrado comandante del segundo cuerpo del Ejército siendo reemplazado en la Comandancia de Puerto Arturo por el general Smernikoff.

Londres 8.—A excepción de algunos detalles del bombardeo de Vladivostok y un despacho de Ping Yang avisando que 2.000 jinetes rusos con siete piezas de artillería se retiraron el miércoles de Kusong y Sunchon con dirección al Yalú, no se recibió en esta ninguna noticia relativa á las operaciones. Reinan dos opiniones respecto el paradero de los 4 cruceros rusos de Vladivostok. Opinan algunos q' hállanse fondeados en dicho puerto; otros que andan en corso. Si se hallan afuera tendrán que regresar tarde ó temprano para proveerse de provisiones y carbón y la escuadra japonesa impide el paso. Con una vía férrea para trasportar desde Rusia todo el material de guerra, ha sido y será imposible atender á las necesidades de todas las bases por armas modernas. Es muy probable que Vladivostok por mucho tiempo considerado inespugnable, en fin un verdadero Gibraltar está defendido por cañones antiguos y de poco alcance.

Washington, 8.—El apoderado de la Compañía del Canal de Panamá Mr. William Nelson Cronwell y algunos individuos interesados en la venta de dicha empresa, tratan de causar la impresión que se esperaba y que es de ninguna importancia, la demora que últimamente se ha presentado en la cerrada del negocio. La demora, por el contrario, fue enteramente inesperada de parte de este Gobierno. Parece que se ha resuelto que habiendo de buena fe entablado las negociaciones, las llevará á cabo y no dejará que ningún subterfugio impida la inauguración de los trabajos, pues reina la convicción en

ésta, de que las dificultades actuales se han inventado con la esperanza de obligar á los E. E. U. U. á pagar una suma mayor que los 40.000.000 estipulados en el convenio original.

San Petersburgo, 8.—El virey Alexieff telegrafió al Czar, que le avisa el Comandante de Vladivostok, que el bombardeo no causó grave daño al puerto y que las fortalezas no contestaron el fuego del enemigo. El día de hoy los navíos enemigos volvieron á la bahía de Ussuri, y bombardearon otra vez la ciudad desde el mismo punto que ocuparon durante el bombardeo del seis.

Londres 8.—Avisa el corresponsal del Dailg Mail en Tokio en que la flota rusa de Vladivostok se halla fuera de dicho puerto y que ayer tuvo encuentro con la escuadra japonesa. No se ha anunciado aun el resultado, pero se dice que los navíos rusos fueron detenidos ó apresados. El Canciller y vice Canciller de la Cámara de los Lores han manifestado su intención de no aceptar sus sueldos oficiales durante la guerra.

Se creé que los miembros de ambas Cámaras seguirán su patriótico ejemplo. Anmentase cada día el sentimiento patriótico lo que está demostrado por los enormes suscriptores de Guerra.

Seul 8.—En el Palacio Imperial se recibió hoy un despacho anunciando que varios centenares de cosacos saquearon la pequeña villa de Kang Jae Sclnad en Corea Septentrional. Los japoneses continúan con la mayor rapidez la construcción del ferrocarril de Seul á Fusan. El Ministro del Japón, ha notificado al Gobierno de Corea de la intención de su Gobierno de comensar inmediatamente la construcción del ferrocarril entre Seul y Wija. Patrullas de soldados japoneses rondando las calles de Seul, á fin de impedir manifestaciones anti japonesas de parte de la sociedad de buhoneros de Corea.

San Petersburgo 8.—El Sábado próximo, emprende viaje para el teatro de la guerra el General Kuropatkin, establecerá su cuartel general en Mukden, Alexieff, residirá en Harbin. La acelerada partida de Kuropatkin demuestra que la movilización de las fuerzas rusas se está efectuando con más rapidez de lo que se esperaba. Demuestra también q' es la intención de los japoneses de precipitar el conflicto. El General Kuropakin podrá llegar á su destino dentro de 15 días.

Londres 8.—Avisa un despacho para El Dally Mail que todo el país desde Chemulpó hasta Pin Yang está completamente desierto no se puede obtener comestible, habiéndolos comprado todos los japoneses. Estos no avanzarán hasta que tengan cien mil hombres concentrados en Ping Yang. El deshielo ha comensado en el inferior y las vías fluviales están facilitando mucho el transporte. Todos los puntos que sirven como embarcaderos á los japoneses están ocupados ellos han comprado toda clase de embarcaciones que se encuentran á lo largo de la costa.

Vladivostok 8.—Pasó tranquila noche. Reina el mayor entusiasmo entre los habitantes y la tropa, fuera de matar á una mujer y herir unos pocos hombres el bombardeo de ayer no hizo daño. Las fortalezas rusas no contestaron al fuego porque hubo poca probabilidad de alcanzar los navíos japoneses á causa de la larga distancia y también porque no se quería descubrir la posición de las baterías. El fuego japonés se suspendió á las 2 menos veinte, retirándose los navíos con dirección á las islas Oskold. Al mismo tiempo se divisaron 2 torpederos japoneses á la altura de dicha isla y 2 á la altura del Cabo Mailet.

# Variedades

## La electricidad

y sus aplicaciones agrícolas.

Desde que Ross, en 1845 ideó la corriente eléctrica como excitante de la vegetación, se han hecho numerosos ensayos en muchos países.

Sabido es que para electrizar un campo se necesita plantar de trecho en trecho escarpas metálicas, á las cuales se sujetan los hilos que han de cruzar sobre el terreno en todas direcciones ó emberrar en el trozo que se desea electrizar placas metálicas de cobre y de zinc unidas por alambre, de forma que vengan á ser como los contactos de una pila eléctrica.

En Chicago se cultivan las lechugas encerrándolas en estufas especiales iluminadas con lámparas de arco voltaico, para que durante la noche la luz ejerza sus bienhechores efectos y las hortalizas se desarrollen rápidamente.

En Rusia, los señores Spyesky Kravkoff emplean directamente la electricidad.

Empezaron realizando tres ensayos. Primero electrizaron las simientes y comprobaron que de ese modo la semilla germinaba más pronto y producía mejores frutos y mayores recolecciones, en proporción de dos y medio á seis veces más que con granos ordinarios.

Luego imitaron el dispositivo de Ross, enterrando en el suelo una placa de zinc y otra de cobre unidas por un hilo metálico. El campo estaba sembrado de patata. En la parte electrizada las recolecciones fueron tres veces mayor que en la parte vecina no electrizada.

Por último, colocaron cada 10 metros postes de madera unidos entre sí por hilos, á manera de red, y merced á esta combinación el crecimiento de la cebada se aceleró doce días.

Desde entonces los experimentadores han electrizado sus campos de cultivo, con éxito sorprendente.

Kravkoff ha observado que, bajo la influencia de las corrientes eléctricas, se elevaba la temperatura del suelo, la humedad iba aumentando y se acrecentaba la cantidad de materia fertilizante.

llo dicho, dando un esfuerzo de 65 kilogramos á la velocidad de 40 metros por minuto, y estando convenido el precio del jornal á 3.50 francos, el precio del caballo hora resultará á un franco 13 céntimos.

**Máquinas á vapor.**—Locomotoras de tres á ocho caballos á alta presión y sin condensador. Considerando el valor de la compra en 1.000 francos por caballo para las pequeñas fuerzas y en 750 francos para las medianas, y consumiendo aproximadamente tres kilogramos de carbón por caballo-hora. El precio de costo de un caballo producido por una locomóvil de seis caballos, trabajando diez horas por un espacio de tiempo de ciento cincuenta días, resultaría á 0.22 céntimos el caballo hora.

**Motor á petróleo.**—Un motor fijo de petróleo cuesta por término medio, por caballo, de 600 á 800 francos, y consume de 0.500 á 0.800 litros por caballo; por consiguiente, el precio resultante por caballo-hora será de 0.34 francos en petróleo bruto y de 0.38 francos en esencia.

**Un molino de viento.**—Desarrollando una fuerza de 1 y 4 á tres caballos vapor y costando de 1.00 á 3.00 francos, resulta el caballo-hora á 0.11 francos.

**Rueda hidráulica.**—El precio de costo del motor y manpostera varía de 400 á 800 francos por caballo, y da por resultado un coste de tres á cuatro céntimos por caballo-hora.

**Turbinas.**—Cuestan de 300 á 500 francos por caballo, y el coste de la fuerza producida es aproximadamente el mismo señalado para las ruedas hidráulicas.

De lo que viene á resultar que la fuerza motriz más barata es la producida por turbina ó rueda hidráulica, siempre que pueda disponerse del agua necesaria. Síguete á ésta en baratura la producida por el molino de viento, pero es necesario que haya viento, y éste no suele soplar con la regularidad necesaria.

### El aire comprimido sustituye la electricidad

En América la tracción eléctrica ha dado de sí cuanto podía esperarse, y ya casi relegada al olvido, empieza á ser sustituida por el aire comprimido.

Las pruebas hasta ahora efectuadas con este género de tracción, parecen haber ofrecido resultados maravillosos.

La innovación, desde el punto de vista económico, no puede ser más ventajosa, toda vez que almacena el aire atmosférico, se dispone de la fuerza motriz que se desea obtener, sin gasto alguno, circunstancia que no ocurre con las locomotoras de vapor ni eléctricas.

Como se comprenderá, la implantación del nuevo sistema de tracción introduce radicales y benéficas reformas en el modo de viajar, pues pudiendo almacenarse la fuerza motriz en receptores relativamente pequeños, se reducirá considerablemente el número de paradas que los trenes actuales necesitan para surtirse de agua ó de energía eléctrica.

Además—y esto es de lamentar por los poetas—se acabó aquello "del penacho de humo y llamas" "el rugido del monstruo de hierro" que tanto desazonan á los via-

# Usa Ud. el calzado de Artavia?



Usted lo verá por donde quiera.

Y á donde quiera se manda

## Libre de porte

jeros no aficionados á pulsar la vihuela pética.

Los trenes del porvenir serán silenciosos y seguramente mucho más baratos que los conocidos.

El día que ese sistema pueda aplicarse á la navegación, será inmensa la revolución que se introduzca en el mundo marítimo comercial.

### Buzón de "El Día"

A nuestros estimados Agentes del Naranjo, Heredia Juan Vías y Desamparados les rendimos las más expresivas gracias por su envío de fondos.

**Comenzando.**—Sr. D. Santos Castro. Señor: ya es mucho esperarlo; acuérdesse que V. exigió la suscripción al periódico y yo tengo que arreglar las cuentas con la empresa, y me es muy penoso devolver toda su remesa de recibos.

RAVOS

Naranjo, Marzo de 1904.

Señores Agentes de "El Día" en . . . . . y en . . . . . Si en esta semana no nos dan V. V. noticias de lo que nos corresponde, publicaremos sus nombres en letras bien gordas.

### Hechos y dichos

La segunda correspondencia publicada ayer en nuestra sección de "Corresponsales" es de San Ramón, cuya procedencia olvidamos hacer constar.

**Dudamos** mucho que pueda tener siquiera probabilidad de llegar á un mediano acuerdo el certamen político-electoral que á última hora ha abierto "El Centinela".

La oficina de "Pandemonium" se ha trasladado á una de las bonitas piezas situadas en la Arcada del Teatro Nacional.

**Hoja suelta.** A los electores de los campos les ha sido enviada una ponderando virtudes y méritos de cierta persona, de quien dicen malas lenguas que es el autor de la susodicha hoja.

**Restablecido** del sarampión que lo atacó se encuentra nuestro estimado amigo y colega don Federico Herrera Golcher.

El Administrador de este diario se encuentra un tanto enfermo. Deseamos su pronto restablecimiento.

**Mejor** de su dolencia sigue el Profesor don J. Fidel Tristán. Nos alegramos.

Las clases en la Escuela de Farmacia han principiado ya. Buen éxito en sus lecciones deseamos á los alumnos.

La Botica Alemana está trasladándose al lugar contiguo

al Banco Anglo Costarricense.

La clientela de esa acreditada casa seguirá visitándola en su nuevo local.

**Rogamos** encarecidamente á nuestros suscritores de la capital se sirvan disimular cualquier falta en la circulación avisándonos de ella, pues en estos días hemos tenido que cambiar de circuladores, y como es natural tienen que ponerse al tanto para prestar buen servicio.

Un impertinente acomodador se impuso la ingrata tarea de pedir á los espectadores el número de sus localidades durante la representación teatral del martes último.

Un caballero mandó á paseo al mozo, y creemos que hizo muy bien.

Suplicamos á quien corresponda que evite para lo sucesivo las constantes molestias de los mozos de teatro.

El almacén de los señores Delvalle & Sasso se trasladará al local que está desocupando la Botica Alemana, entre Basigó & Alvarado y Librería de Lines.

Frente al Parque de Morazan ha mandado construir Mr. André una acera que hacía mucha falta.

Muy bien. Hace pocos días empezaron los trabajos de composición de un trecho en la 9ª Avenida Este.

Hoy puede decirse que ya no queda ninguna calle en mal estado, gracias á la actividad de nuestro Gobernador Sr. Mora Fernández.

Allá por el barrio de la Soledad, en una acequia, hicieron una presa para aprovechar la fuerza de agua en una máquina. La presa fue mal hecha y el agua no teniendo suficiente corriente se estancó convirtiéndose en un foco de infección.

El apreciable doctor Calnek vió esa presa, y dió cuenta inmediatamente al Jefe de la Higiene, quien la mandó destruir y limpiar en el término preciso.

Sinceramente aplaudimos la conducta de los doctores Toledo y Calnek.

El techo de la casa de las señoritas Chacón, frente al teatro de Variedades lo están componiendo.

Antes de anoche se agarraron á los ñiques dos conocidos jóvenes de esta ciudad por asunto faldas del barrio del Transval. Parece increíble que por semejantes golondrinas se

pierden amistades y se pongan á dar escándalos corriendo el albur de ser llevados á chirona.

Un caballo que tiraba de un carrétón decidió resistirse frente al Hotel Imperial y no pasar ni para adelante ni para atrás. Los fobetazos del auriga lo hacían saltar, bien hacía la acera del Hotel ó bien hacía los rieles del Tranvía.

Después de hacer sudar bastante al conductor emprendió la marcha hacia el lugar que lo llevaran, resignado, decidido, y . . . . . apaleado.

"Justos elogios tributa el conocido industrial señor Artavia á nuestro excelente servicio postal. Asegura el amigo Artavia que ha servido mas de mil pares por correo á todas partes de la República y no se ha extraviado ninguno.

Este sistema de "Envios francos de porte," ha sido introducido en nuestro país por el señor Artavia, con éxito tan lisonjero como el que acusa la cifra antes apuntada."

Debe prohibirse terminantemente á los limpiabotas que transiten con sus cajas por las aceras. A veces forman en la puerta del Palacio Nacional alegre charla en compañía del policía, y ni se puede pasar por la acera ni entrar al Palacio, lo mismo sucede frecuentemente en las aceras de Benedictis, Laporte, etc. etc.

Duro con esos granujas, señores gendarmes.

Regular concurrencia asistió antenoche á la función que dió la compañía de Zarzuela Unda. Subieron á la escena tres piezas del género chico. Instantáneas, Mari Juana y Banda de Trompetas.

Poco felices en el desempeño de sus papeles estuvieron los artistas á excepción de Leonardo y Lupita Unda.

Notamos la falta que hace la voz de Julia Unda en la canción de "Las Mariposas," y decimos que notamos esa falta porque la vez pasada se distinguió esa artista, pero en la presente gira ella no forma parte de la compañía.

Para hoy está anunciada "La Tempesta". Veremos como quedan.

### Chascarrillos y epigramas

Un ladrón moribundo. —¡Pronto, pronto! ¡Una ganzúa! Para qué la quieres? —Para abrir las puertas del Paraíso, si San Pedro se negara á abrimelas,

Dice don Pánfilo Ros, papá del travieso Edmundo, que él puede ser otro Dios porque es padre de otro Mundo.

—¡Qué hermoso es el cielo con tantas estrellas! —dice un niño á otro, mirando el firmamento en una noche serena.

—Oh! responde el otro—y eso que no lo vemos más que por el revés!

—Inés, hace más de un año que es sorda como un tabique, y se casó con Enrique.

Hoy preguntaron á Inés por su cuñada Jacinta, y ella que sólo oyó cinta contestó: desde hace un mes!

Imprenta de "El Día" 50 varas al N. del Correo.

Hojas sueltas, recibos, memorándums, talonarios, pagatés, etiquetas, etc. etc.

A precios los más bajos.

# OZOMULSION

Muestra gratis

EN LA BOTICA  
LA VIOLETA

Agentes generales en  
Centro-América

JIMENEZ & CIA.

"LISTERFORM"

"LISTERFORM"

Cura radicalmente:

- ULCERAS,
- LLAGAS,
- HERIDAS,
- LACERACIONES,
- HERPES,
- ECZEMA,
- SARPULLIDO,
- GRANOS,
- EMPEINES

y todas las afecciones subcutaneas.

"LISTERFORM"



**OZOMULSION**

TRADE MARK

Gran Imprenta á Vapor de  
Alfredo Greñas Calle 20

## PUNTA RENAS

### EL HOTEL INTERNACIONAL (ANTES DE MC. ADAM)

está listo para ofrecer á los señores pasajeros toda clase de comodidades á precios módicos

Comidas magníficas, Cuartos aseados y confortables,  
Cantina bien surtida, Frescos de toda clase.

SERVICIO DE TRASPORTES COMPLETO  
DE Y PARA EL INTERIOR

bestias, carretas, carretones, mozos, etc.

Botes, bongos, lanchas para viajes y paseos.

Los señores pasajeros no tienen más que pedir ú ordenar cualquier cosa para que sean servidos inmediatamente.

JOSÉ AMADOR,

PROPIETARIO.

**PACO RUIZ**

El famoso confeccionador de novedades de todo género, tiene infinidad de vestidos de distras y otros objetos propios para la celebración de fiestas populares, que vende ó alquila á precios por los que nadie dejará de tratar. No lo olviden los encargados de la organización de fiestas cívicas en los pueblos, así como tampoco el mérito de lo que Paco tiene, que es todo

HECHO EN EL PAIS.

## ¿DESEA Ud.

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

**LA NUEVA YORK**

-DE-

**Rafael Fonseca Calvo**

150 varas al Sur de "La Violeta."

Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

## Toda competencia

se estrella ante los precios de la

**ZAPATERIA ITALIANA**

-DE-

**ANTONIO CARBONI**

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande y á precios vencedores.

Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. Cerca de la casa de "Los Leones."

Está usted muy acabado? No desespere! La Olomulsión de seguro lo restablecerá. No tome usted la Ozomulsión irregularmente si está enfermo. Siga las indicaciones, tómela con regularidad, con constancia, con persistencia. No hay medicina que valga, si se abusa de ella; pero la Ozomulsión, cuando se toma como es debido, de acuerdo con las indicaciones que acompañan á cada frasco, restablecerá á la madre, al padre, á la hija y á los niños todos de una familia entera.

**NO MÁS ASMA**  
Oprisión, Catarro  
EMPLEANDO LOS  
**CIGARROS CLÉRY**  
y el **POLVO CLÉRY**  
Ambos han obtenido las más altas recompensas  
por Mayor: Dr. CLÉRY, en Marsella (Francia)  
Depósito en las principales Farmacias.